|  |
| --- |
| Številka: 004-22/2023/1 |
| Ljubljana, 21. 12. 2023 |
| EVA (če se akt objavi v Uradnem listu RS) |
| GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJEGp.gs@gov.si |
| **ZADEVA: Izhodišča za 6. zasedanje Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, 10. januarja 2024 v Celju – predlog za obravnavo** |
| **1. Predlog sklepov vlade:** |
| Na podlagi prvega odstavka 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji SKLEP:1. Vlada Republike Slovenije je sprejela izhodišča za 6. zasedanje Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, 10. januarja 2024 v Celju. 2. Vlada Republike Slovenije je imenovala delegacijo na plenarnem zasedanju v naslednji sestavi:* Tanja Fajon, podpredsednica Vlade Republike Slovenije in ministrica za zunanje in evropske zadeve, sopredsedujoča zasedanju in vodja delegacije
* Aleksander Geržina, veleposlanik Republike Slovenije v Avstriji, član delegacije
* Anžej Frangeš, generalni direktor, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, član delegacije
* Peter Pogačar, generalni direktor Ministrstvo za javno upravo, sopredsedujoči omizju I – Socialna in zdravstvena politika, izobraževanje, javna uprava, član delegacije
* Leon Behin, generalni direktor, Uprava RS za zaščito in reševanje, sopredsedujoči Omizju II – Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred nesrečami, promet, član delegacije
* dr. Nataša Bratina, v.d. generalne direktorice, Ministrstvo za naravne vire in prostor, sopredsedujoča Omizju II – Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred nesrečami, članica delegacije
* Jernej Salecl, generalni direktor, Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport, sopredsedujoči Omizju III – Gospodarstvo, turizem, kultura, član delegacije
* Metka Lajnšček, vodja sektorja, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* mag. Živana Mejač, koordinatorica Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Milica Kotur, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Nina Činkole, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Roman Gruden, Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje, član delegacije
* mag. Nataša Vrhovec, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije, članica delegacije
* Aleš Kenda, Ministrstvo za solidarno prihodnost, član delegacije
* Natalija Tripković, mag., Ministrstvo za zdravje, članica delegacije
* Pia Župan Muck, Ministrstvo za kulturo, članica delegacije
* Rudi Merljak, Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, član delegacije

 Barbara Kolenko Helbl GENERALNA SEKRETARKASklep prejmejo: - Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve- Ministrstvo za naravne vire in prostor- Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport- Ministrstvo za obrambo, Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje- Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje- Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije- Ministrstvo za solidarno prihodnost- Ministrstvo za kulturo- Ministrstvo za javno upravo- Miniatrstvo za zdravje- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj- Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu |
| **2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:** |
| (Navedite razloge, razen za predlog zakona o ratifikaciji mednarodne pogodbe, ki se obravnava po nujnem postopku – 169. člen Poslovnika državnega zbora.) |
| **3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:** |
| * Anžej Frangeš, generalni direktor Direktorata za evropske zadeve, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve,
* Metka Lajnšček, vodja Sektorja za sosednje države in čezmejno sodelovanje, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve.
 |
| **3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:** |
| (Navedite osebno ime zunanjega strokovnjaka ali firmo in naslov pravne osebe, ki je sodelovala pri pripravi predloga predpisa ali splošnega akta za izvrševanje javnih pooblastil.(Navedite s tem povezane stroške, ki bremenijo javnofinančna sredstva ali navedite, da sodelovanje strokovnjaka ni povezano z javnofinančnimi izdatki.) |
| **4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:** |
| (Navedite imena in priimke ter funkcije ali nazive.) |
| **5. Kratek povzetek gradiva:** |
| 6. zasedanje Skupnega odbora Slovenija - Štajerska bo 10. januarja 2024 v Celju. V 2013 sta se takratna zunanji minister in deželni glavar avstrijske zvezne dežele Štajerske dogovorila o oblikovanju okvirja sodelovanja na področjih skupnega interesa. V ta namen je bil v dogovoru s štajersko stranjo oblikovan Skupni odbor Slovenija – Štajerska. Do sedaj je bilo izvedenih pet zasedanj.Osrednje telo za sodelovanje je skupni odbor, ki mu praviloma sopredsedujeta, na slovenski strani minister/ministrica za zunanje zadeve, na štajerski pa deželni glavar. Sodelovanje je doslej potekalo na področjih javne uprave, socialne in zdravstvene politike, prostorskega načrtovanja in okolja, varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, izobraževanja, kulture, gospodarstva in turizma. Tokratnemu zasedanju bosta sopredsedovala ministrica in podpredsednica vlade Republike Slovenije Tanja Fajon in štajerski deželni glavar Christopher Drexler. |
| **6. Presoja posledic za:** |
| a) | javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih | DA/**NE** |
| b) | usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije | DA/**NE** |
| c) | administrativne posledice | DA/**NE** |
| č) | gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij | DA**/NE** |
| d) | okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki | DA/**NE** |
| e) | socialno področje | DA/**NE** |
| f) | dokumente razvojnega načrtovanja:* nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja
* razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna
* razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij
 | DA/**NE** |
| **7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:**(Samo če izberete DA pod točko 6.a.) |

|  |
| --- |
| **I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu** |
|  | Tekoče leto (t) | t + 1 | t + 2 | t + 3 |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov državnega proračuna  |  |  |  |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov občinskih proračunov  |  |  |  |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov državnega proračuna  |  |  |  |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov občinskih proračunov |  |  |  |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) obveznosti za druga javnofinančna sredstva |  |  |  |  |
| **II. Finančne posledice za državni proračun** |
| **II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:** |
| Ime proračunskega uporabnika  | Šifra in naziv ukrepa, projekta | Šifra in naziv proračunske postavke | Znesek za tekoče leto (t) | Znesek za t + 1 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **SKUPAJ** |  |  |
| **II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:** |
| Ime proračunskega uporabnika  | Šifra in naziv ukrepa, projekta | Šifra in naziv proračunske postavke  | Znesek za tekoče leto (t) | Znesek za t + 1  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **SKUPAJ** |  |  |
| **II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:** |
| Novi prihodki | Znesek za tekoče leto (t) | Znesek za t + 1 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **SKUPAJ** |  |  |
| **OBRAZLOŽITEV:**1. **Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu**

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):* prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
* odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
* obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.
1. **Finančne posledice za državni proračun**

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:**II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:**Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:* proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
* projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
* proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.**II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:**Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.**II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:**Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna. |
| **7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:**(Samo če izberete NE pod točko 6.a.)**Kratka obrazložitev**Sredstva za izvedbo so predvidena v rednem proračunu Ministrstva za zunanje in evropske zadeve. |
| **8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:** |
| Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:* + pristojnosti občin,
	+ delovanje občin,
	+ financiranje občin.
 | DA/**NE** |
| Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: * Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
* Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
* Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:* v celoti,
* večinoma,
* delno,
* niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani. |
| **9. Predstavitev sodelovanja javnosti:** |
| Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja: | DA/**NE** |
| (Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.) |
| (Če je odgovor DA, navedite:Datum objave: ………V razpravo so bili vključeni: * nevladne organizacije,
* predstavniki zainteresirane javnosti,
* predstavniki strokovne javnosti.
* .

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):Upoštevani so bili:* v celoti,
* večinoma,
* delno,
* niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:Poročilo je bilo dano ……………..Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o …, kar je navedeno v predlogu predpisa.) |
| **10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:** | DA/**NE** |
| **11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:** | DA/**NE** |
| **Marko Štucin****DRŽAVNI SEKRETAR** |

**Izhodišča za 6. zasedanje Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, 10. januarja 2024 v Celju**

1. **Namen obiska:**

V Celju bo 10. januarja 2024 potekalo 6. zasedanje Skupnega odbora Slovenija – Štajerska. Prvo zasedanje skupnega odbora je bilo 14. maja 2014 v Gradcu, potem ko sta se takratni minister za zunanje zadeve Republike Slovenije in takratni deželni glavar Štajerske na srečanju 6. junija 2013 dogovorila, da se vzpostavi sodelovanje med Republiko Slovenijo in avstrijsko zvezno deželo Štajersko v obliki skupnega odbora. Drugo zasedanje je potekalo 25. novembra 2015 v Mariboru, tretje 2. decembra 2016 v Gradcu, četrto 13. decembra 2017 na Brdu pri Kranju, peto pa 30. novembra 2018 v St. Stefanu pri Stainzu. Pandemija COVID-a je bila osnovni razlog za nekajletni premor med zasedanji. Tokratnemu zasedanju bosta sopredsedovala ministrica in podpredsednica vlade Republike Slovenije Tanja Fajon in štajerski deželni glavar Christopher Drexler.

1. **Program zasedanja:**

Pred plenarnim zasedanjem Skupnega odbora Slovenija – Štajerska bodo potekala zasedanja po treh ločenih tematskih omizjih. Po plenarnem zasedanju bo organizirana skupna tiskovna konferenca.

Ob robu zasedanja bo dvostransko srečanje med ministrico Tanjo Fajon ter deželnim glavarjem avstrijske zvezne dežele Štajerske Christopherjem Drexlerjem.

1. **Struktura in delovanje skupnega odbora**

Skupni odbor se na plenarnem zasedanju sestane praviloma enkrat letno, izmenoma v Sloveniji in na Štajerskem. Plenarnemu zasedanju praviloma sopredsedujeta zunanja ministrica Republike Slovenije in deželni glavar avstrijske zvezne dežele Štajerske. Pred plenarnim zasedanjem se skupni odbor sestane ločeno po tematskih omizjih, kjer obravnava sodelovanje po posameznih področjih. Potekala bodo tri tematska omizja (I) Socialna in zdravstvena politika, izobraževanje, javna uprava, (II) Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami ter (III) Gospodarstvo, turizem, kultura. Posameznim omizjem sopredsedujejo na slovenski strani praviloma generalni direktorji, na štajerski pa vodje oddelkov štajerske vlade. Na plenarnem zasedanju sopredsedujoči omizjem poročajo o doseženem napredku sodelovanja na posameznem področju in načrtih prihodnjega sodelovanja.

Letna zasedanja skupnega odbora se organizirajo v sodelovanju Ministrstva za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije in deželne vlade Štajerske. Sodelovanje po področjih poteka neodvisno v času med letnimi zasedanji skupnega odbora. Dinamiko aktivnosti in pogostnost sestajanja določajo sodelujoči vladni organi sami. V delo na posameznih področjih se na slovenski strani glede na obravnavane teme in izražen interes pri nadaljevanju dela v prihodnosti lahko vključujejo tudi drugi državni organi, posamezne institucije in predstavniki občin.

*Omizje I - Socialna in zdravstvena politika, izobraževanje, javna uprava*

Omizju na slovenski strani sopredseduje Ministrstvo za javno upravo, sodelujejo pa Ministrstvo za zdravje, Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije ter Ministrstvo za solidarno prihodnost. Na zasedanje omizja se lahko vključijo tudi predstavniki Ministrstva za kohezijo in regionalni razvoj, Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Ministrstva za zunanje in evropske zadeve ter predstavniki drugih institucij glede na predlagane teme.

*Omizje II – Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred nesrečami*

Omizju na slovenski strani sopredsedujeta Uprava RS za zaščito in reševanje in Ministrstvo za naravne vire in prostor. Na zasedanje omizja se lahko vključijo tudi predstavniki Ministrstva za kohezijo in regionalni razvoj, Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Ministrstva za zunanje in evropske zadeve ter predstavniki drugih institucij glede na predlagane teme.

*Omizje III – Gospodarstvo, turizem, kultura*

Omizju na slovenski strani sopredseduje Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport, sodelujeta pa še Ministrstvo za kulturo, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve ter Ministrstva za visoko šolstvo, znanost in inovacije. Na zasedanje omizja se lahko vključijo tudi predstavniki Ministrstva za kohezijo in regionalni razvoj, Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter zaradi obravnavanih tem tudi področne zbornice, SPIRIT, SKICA ter predstavniki drugih institucij glede na obravnavane teme.

1. **Teme zasedanja in stališča:**

Na 6. zasedanju Skupnega odbora Slovenija – Štajerska bo pregledano dosedanje sodelovanje po posameznih področjih ter predlagana vsebina sodelovanja v naslednjem obdobju. Na zasedanju omizij bodo obravnavane teme s področij javne uprave, varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, vzgoje in izobraževanja, kulture, turizma, gospodarstva, okolja, prostorskega planiranja ter socialne in zdravstvene politike. V primeru predloga ene izmed strani pa se lahko na zasedanju obravnavajo tudi teme z drugih področij. V okviru omizij bodo potekali dogovori o nadaljevanju sodelovanja med slovenskimi vladnimi organi, štajersko deželno vlado in drugimi institucijami z obeh strani, med drugim tudi izmenjavi izkušenj, dobrih praks in informacij na različnih področjih delovanja. Razprava v okviru omizij lahko prispeva tudi k identifikaciji skupnih interesov pri projektih čezmejnega sodelovanja, ki bi imeli pozitivne učinke na območju Slovenije in dežele Štajerske.

Vsebine sodelovanja skupnega odbora se bodo še naprej izvajale v okviru obstoječih oblik in projektov čezmejnega in regionalnega sodelovanja ter rednega delovanja, zato za izvajanje ni potrebnih posebnih finančnih sredstev, razen sredstev za organizacijo medsebojnih srečanj.

Slovenska stran bo predlagala nadaljevanje sodelovanja ali novo sodelovanje pri posameznih predlaganih temah na področjih javne uprave, varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, vzgoje in izobraževanja, kulture, turizma, gospodarstva, okolja, prostorskega planiranja ter socialne in zdravstvene politike. Na zasedanju bo predvidoma sprejeta skupna izjava.

Na dvostranskem srečanju ministrice in deželnega glavarja bodo obravnavana aktualna dvostranska vprašanja z avstrijsko deželo Štajersko. Ministrica z delegacijo se bo med drugim zavzela za nadaljnjo krepitev odličnega gospodarskega sodelovanja. Pozdravila bo obstoječe sodelovanje na politični ravni med Slovenijo in avstrijsko zvezno deželo Štajersko. Zavzela se bo za nadaljevanje dobrega čezmejnega sodelovanja v obmejnem območju na različnih področjih. Z avstrijskimi sogovorniki bo ministrica naslovila tudi vprašanje položaja slovenske manjšine in aktualne regionalne teme, vključno z evropsko perspektivo držav Zahodnega Balkana ter izmenjala stališča glede začasnih mejnih nadzorov in ohranitve Schengenskega območja.

1. **Seznam delegacije:**

Delegacija je oblikovana na način, da predstavniki Slovenije ustrezno pokrijejo vsa področja.

Delegacija Republike Slovenije na plenarnem zasedanju Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, 10. januarja 2024 v Celju:

* Tanja Fajon, podpredsednica Vlade RS in ministrica za zunanje in evropske zadeve, sopredsedujoči zasedanju in vodja delegacije
* Aleksander Geržina, veleposlanik RS v Avstriji, član delegacije
* Anžej Frangeš, generalni direktor, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, član delegacije
* Peter Pogačar, generalni direktor, Ministrstvo za javno upravo, sopredsedujoči omizju I – Socialna in zdravstvena politika, izobraževanje, javna uprava, član delegacije
* Leon Behin, generalni direktor, Uprava RS za zaščito in reševanje, sopredsedujoči Omizju II – Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred nesrečami, član delegacije
* dr. Nataša Bratina, v.d. generalne direktorice, Ministrstvo za naravne vire in prostor, sopredsedujoča Omizju II – Prostorsko planiranje in okolje, varstvo pred nesrečami, članica delegacije
* Jernej Salecl, generalni direktor, Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport, sopredsedujoči Omizju III – Gospodarstvo, turizem, kultura, član delegacije
* Metka Lajnšček, vodja sektorja, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* mag. Živana Mejač, koordinatorica Skupnega odbora Slovenija – Štajerska, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Milica Kotur, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Nina Činkole, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, članica delegacije
* Roman Gruden, Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje, član delegacije
* mag. Nataša Vrhovec, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije, članica delegacije
* Aleš Kenda, Ministrstvo za solidarno prihodnost, član delegacije
* Natalija Tripković, mag., Ministrstvo za zdravje, članica delegacije
* Pia Župan Muck, Ministrstvo za kulturo, članica delegacije
* Rudi Merljak, Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, član delegacije

V primeru, da bodo za obravnavo na zasedanju naknadno vključene tudi teme s področja drugih državnih organov, se lahko v delegacijo vključijo tudi njihovi predstavniki.